

Tuletko mukaan?

Tehkäämme yleinen ryntäys ja ryhtykäämme ajoissa keräämään joulu- ja uuden vuoden onnentoivomuksia. Toverin ja Toveittaren.

Kaikki toverit ja toverittaret — kautta koko läntisen rintaman — mukaan.

Nimilistat ovat asiamiehille me postitetut.

Kämpköillä ja pienillä paikkakunnilla, joissa ei ole asiamiehiämme tai missä tahansa toverit luulevat voivansa kerätä joulu- ja uuden vuoden onnentoivomuksia. Toverin ja Toveittaren.

Kaikki pienimmätkin paikkakunnat mukaan!

Toverit, teistä riippuu, kuinka mahtavat onnentoivonumerot saamme tällä vuodella julkaista.

Muistakaa, että yhteistyö tuottaa tuloksia, niin ollen tarvitaan jokaisen myötävaikutus onnistuaksemme.

Oletko sinä mukana?

Oletko hankkinut Toverille uuden tilauksen tällä viikolla?

Yleisiä uutisia

RUUMIS LÖYTYI TYNNYRISTÄ.

New York, 11 p. marrask. — Paikalliset salapoliisit ovat alkaneet tutkia Gaspara Candellin murhajuttua, jonka ruumis löytyi tyhjiin sulottuna tyhjältä lotilta Brooklynissa. Poliisit ovat taipuvaisia uskomään, että murhan on tehnyt samanlainen "mustankäden" joukko, joka v. 1903 murhasi Benedetto Madonnan, minkä ruumis myös samoin löytyi tynnyristä.

NAISILLE ÄÄNIOIKEUS OKLAHOMASSA.

Oklahoma City, 12 p. marrask. — Täydellisten vaalitietojen mukaan on ilmoitettu, että valtion perustuslakiin on hyväksytty 55,088 äänellä 38,694 ääntä vastaan muutosehdotus naisille äänioikeuden myöntämisestä.

SAKSAN TÄRKEIMMÄT KAUPUNKI KUMOUKSELLISILLA

(Jatkoa ensimmäiseltä sivulta)

tänyt ryhtyä toimiin tasavallan muodostamiseksi. Se kontrolloi Mannheimia, Chemnitziä, Emmerichia, Oldenburgia ja Oldenburgia.

Oldenburgin kuninkaallisen perhe on paennut ja siellä myöskin riehuu vallankumous.

Schleswig-Holsteinistä on muodostettu tasavalta.

Liebknecht hallituksen jäseneksi

Lontoo, marrask. 12 p:nä. — Tähän Saksasta langattomalla lennättimellä lähetetty tiedonanto kertoo työ- ja sotamiesnuoston päättäneen, että yleislakkojulistus ei koske yleisiä palvelien laitosten työllisiä, lääkäreitä eikä perheissä palvelevia henkilöitä.

Saksan itsenäiset sosialistit suositavat kabinetin jäseniksi nimittettäviksi tohtori Karl Liebknechtia, Hugo Haasea ja Barthia.

Amsterdam, marrask. 12 p:nä. — Hollannin rajalla olevien saksalaisten sotilaiden kerrotaan nouseen upseereiltaan aseet ja u-seassa tapauksessa ovat he myöskin käsitelleet heitä kovakouraisesti.

REUMATISMI

Kivut jaloissa ja käsien nivelissä sekä yläraajojen kova raskuus, ovat kaikki reumatismiin tunnusmerkkejä. — Tämä tauti on yleinen kansalaistemme keskuudessa täällä, johtuen ilmastosuhteista y. m.

Kun kipu kaivaa lihaksia ja muuttuu toisesta ruumiin osasta toiseen kutsutaan sitä kuumereumatismiksi. Kuumaa koloitus ilmenee jäsenissä kutsutaan sifit-kroonilliseksi reumatismiksi, ja kun tuntuu kovaa kivistävä kipua ja jalat ajettavat on se leimä eli nk. kihtiä.

Lukelkaa mitä tämä mies sanoo: Arvoisat Herrat! Kiitos kirjjeestänne jonka sain vastaanottaa eilen, jossa kyte joako olen saanut vastaanottaa ne lääketeet jotka tilasin teiltä, niin nyt maistun että olen saanut ne ja myös näytin ne teidän saantonne mukaan. Nyt saan lausua teille tuhannet kiitokset teidän erinomaisesta lääkkeestänne, sekä rehellisyydestänne. Lääkkeet oli niin hyvät että ei voi rahalla parempia saada, minä olen nyt alvan terve mies. En tiedä nyt täällä kertaakaan uusia lääkkeitä, sillä en tarvitse, vaan kaikkia jotka kärsivät reumatismista kehoitan tilaamaan teidän kuuluisia hyviä lääkkeitänne.

Pitrsi Kunnioituksella, Victor Mäki.

Erikoislääke No. 450 on erinomaisen lääke yllämainittuihin kipuihin. Kuumakauden hoitoon kuuluu suuri pullo lääkettä, rasia pillereitä ja Indivoidin ulkoisesti voideltavaksi.

Tilakkaa lääkemääräys No. 450, lähettämään postissa lähtelykulut suoritettuna.

Lisäonnella Apoteekin osastoon —suomal. apteekki Yhdysvalloissa— P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis. Nykyinen hinta \$2.50.

Tärkeimmät valtiot kumouksellisten käsissä.

Kööpenhamina, marrask. 12 p. — Vallankumousliike ei ole vielä levinnyt aivan kaikkiin osiin maata, mutta 14 26:sta valtiosta niiden joukossa myöskin kaikki neljä kuningaskuntaa ja kaikki tärkeimmät valtiot, on täydelleen vallankumouksellisten kontrollin alaisena.

Berlinissä kiivas taistelu sunnuntaina

Basel, marrask. 12 p:nä. — Taistelun vallankumouksellisten ja keisarillisten joukkojen välillä jatkui Berlinissä edelleen sunnuntai-iltana. Taistelu, joka alkoi lauantai-iltana, alkoi uudelleen sunnuntai-aamuna klo 9.

Rajunpina riehui taistelu Victoria- ja Bauer-kahviloiden ja arsenalin kirjaston edustalla, lähellä Lustgartenia, minne upseerit, kadetit ja partiopojat olivat laittaneet itselleen puolustusvarustuksia.

Amsterdam, marrask. 12 p:nä. — Itämeren rannalla oleva preussilainen kaupunki Danzig on työ- ja sotamiesnuoston käsissä jonka ovat muodostaneet yhdessä toimien kumpikin sosialistipuolue. Taistelua ei siellä ollut sunnuntaina, mutta yleislakko julistettiin maanantaina.

ASELEVON EHDOT SAKSALLE ANKARAT

(Jatkoa ensimmäiseltä sivulta)

ta, joilla miehittää Rheinin alueet (paitsi Elsass-Lothringissa) ja Saksan hallituksen maksettava.

10. Saksassa sotavankeina olevat liittolaismaiden ja Yhdysvaltain sotilaita on heti laskettava menemään kotimaihinsa. Liittolaismaille ja Yhdysvalloille on oikeus käyttää näitä vankeja kuinka he haluavat.

11. Kaikkien saksalaisten sotajoukkojen, jotka nykyään ovat sellaisilla alueilla, jotka ennen sotaa kuuluivat Venäjälle, Turkille tai Rumanialle, on vetäydä Saksan rajain sisälle, nämä käsitettynä sellaisina kuin ne olivat elokuun 1 p:nä 1914.

12. Saksalaisten joukkojen poistaminen on alettava heti ja kaikki saksalaiset opettajat, vangit ja siviilihenkilöt samoin kuin sotilashenkilötkin, jotka nyt ovat Venäjän alueella (sellaisena kuin se oli 1914) on takasin kutsuttava.

13. Saksalaisten joukkojen on heti lakattava ottamasta pakkomääräyksillä, väkijoukolla tai millään muulla tavalla ruokavaroja jotka aiotaan kulettua Saksaan Rumanianista tai Venäjältä.

14. Saksan on hyvättävä Bukarestin ja Brest-Litovskin rauhansopimukset.

15. Liittovaltain joukoilla täytyy olla vapaa pääsy niille alueille, jotka saksalaiset tyhjentävät itäisen rajansa seutuville, joko Danzigin kautta tai pitkin Veikseliä, voidakseen kulettaa ruokatarpeita niiden alueiden asukkaille taikka mihin muuhun tarkoitukseen tahansa.

16. Kaikkien itä-Afrikassa toimivien saksalaisten joukkojen on antauduttava ilman ehtoja kuuauuden kuluessa.

17. Saksan on laskettava, menemään kotimaihinsa kuuauuden kuluessa kaikki pidetyt tai karkotetut siviilihenkilöt jotka ovat muiden liittovaltain kansalaisia, paitsi niiden, mitkä mainitaan 3 pyk. 19 kohdassa (tarkotettane sopimuksen liitettyä selostusta).

18. Saksan on suoritettava hyvitys sen joukkojen tekemistä tuhoista. Belgian kansallispankkiin on heti palautettava ne rahat, mitkä saksalaiset ovat sieltä ottaneet ja samoin palautettava Venäjän ja Rumanian kulta, joka on luovutettu Saksalle tai jonka se on ottanut. Tämä kulta on annettava liittovalloille tallettamista varten siihen saakka kunnes rauhansopimus on allekirjoitettu.

19. Vihallisudet merellä on heti lopetettava ja kaikkien Saksan laivojen paikoista ja liikkeistä on annettava tarkat tiedot Puolueettomille valloille on annettava tieto, että liittovaltain sota- ja kauppalivoille on annettu vapaus liikkua kaikilla territorialisilla vesillä, ja oikeudesta nostaa kysymys puolueettomuudesta täten luovuttan.

20. Kaikki Saksassa olevat sotavangit, jotka on otettu liittovaltain ja Yhdysvaltain sota- tai kauppalivoilta, on palautettava kotimaihinsa.

21. Saksan on luovutettava liittolaismaille ja Yhdysvalloille 160 sukelluslaivaa (näihin luetuna kaikki risteilijäsukselluslaivat ja sellaiset niistä, joita käytetään minoja laskettaessa), täydellisesti kunnossa ja varustuksissa niissä satamissa, jotka liittolaismaat ja Yhdysvallat määräävät. Kaikkien muiden sukelluslaivojen miehistöille on maksettava palkka (ja ne vapautettava) sekä ne riisuttava täydelleen aseista ja asetettava liittolaismaiden ja Yhdysvaltain ylivalvonnan alaiseksi.

22. Seuraavat Saksan sotalaivat, jotka lähemmin määritellään liittolaismaat ja Yhdysvallat on heti riisuttava aseista ja sen jälkeen pidettävä / puolueettomiiin satamiin, tai sellaisten puutteessa, liittovaltain satamiin, jotka samoin lähemmin määritellään liittolaismaat ja Yhdysvallat ja on ne asetettava liittolaismaiden ja Yhdysvaltain ylivalvonnan alaiseksi, ainoastaan niistä huolehtivat henkilöt jääden niille.

6 taisteluristeilijää, 10 taistelulaivaa, 8 kevyttä risteilijää, niihin kuuluen kaksi miinanlaskijaa ja 50 nykyaikaista hävittäjäläivää. Kaikki muut saksalaiset sotalaivat, myöskin viroilla kulkevat, keskitetään Saksan laivastoasemiin, jotka tarkemmin määritellään liittolaismaat ja Yhdysvallat, ja on niiden miehistöille maksettava palkka ja ne täydelleen riisuttava aseista sekä asetettava liittolaismaiden ja Yhdysvaltain ylivalvonnan alaiseksi. Kaikki apulaivas on kunnuluvat alukset on myöskin riisuttava aseista.

23. Liittolaismaille ja Yhdysvalloille on oikeus poistaa miinat ja muut esteet, mitkä Saksan on laskenut Saksan territorialisien vesien ulkopuolelle ja on Saksan ilmoitettava niiden paikka.

24. Liittolaismaiden ja Yhdysvaltain sota- ja kauppalivoille on annettava oikeus vapaasti kulkea Itämerelle ja sieltä takaisin. Jotta tämä taattaisiin, on liittolaismaille ja Yhdysvalloille annettava valta miehittää kaikki saksalaiset linnotukset, patterit ja kaikenlaiset puolustusvarustukset kaikissa salmissa Kattegatilta Itämerelle ja puhdistaa miinat ja muut esteet Saksan territorialisilta vesiltä ja niiden ulkopuolelta, ilman että mitään kysymystä puolueettomuudesta nostettaisiin, ja kaikkien miinojen ja esteiden paikka on ilmoitettava.

25. Liittolaismaiden ja Yhdysvaltain voimaan julistamat piirityssäädökset pysyvät edelleen voimassa ja kaikki saksalaiset kauppalivat, jotka tavataan merellä, voidaan kaapata.

26. Kaikki Saksan laivaston lentokoneet on aseista riisuttava ja keskitettävä sellaisiin saksalaisiin laivastoasemiin, jotka liittolaismaat ja Yhdysvallat määrittelevät.

27. Poistaessaan joukkojaan Belgian rannikolta ja satamista Saksan on jätettävä niihin kaikki kauppalivat, hinaaja- ja lossaualukset, kraanat ja kaikki muut satamiin kuuluvat laitteet, kaikki laitteet mitä tarvitaan aluksilla sisämaassa kulettaessa, kaikki lentokoneet sekä kaikki raaka-aineet ja varastot, kaikki ammuksia ja sotatarpeet sekä kaikki varastot ja laitteet kaikista laadusta.

28. Saksan on tyhjennettävä kaikki Mustanmeren satamat: kaikki Saksan kaapattamat Mustallamerellä olevat venäläiset sotalaivat kaikenlaiset on Saksan luovutettava liittolaismaille ja Yhdysvalloille; kaikki sen kaapattamat puolueettomien maiden alukset on laskettava vapaiksi.

29. Kaikki liittolaismaille ja Yhdysvalloille kuuluvat, ja nyt Saksan luostassa olevat, kauppalivat on palautettava sellaisiin satamiin, jotka liittolaismaat ja Yhdysvallat määrittelevät.

30. Laivoja tai muita laitoksia ei sallita tuhoata ennen alueiden tyhjentämistä, saksalaisten antautumista tai niiden takasin palauttamista.

31. Saksan hallituksen on ilmoitettava maailman puolueettomien maiden hallituksille, ja eritoten Ruotsin, Norjan, Tanskan ja Hollannin hallituksille, että kaikki ne rajoitukset, mitä on asetettu niiden kaupankäynnille meritse liittolaismaiden ja Yhdysvaltojen kanssa, olkoootpa ne sitte Saksan hallituksen taikka yksityisten saksalaisten liikkeiden asettamia, heti poistetaan.

32. Sen jälkeen kun aselesopimus on allekirjoitettu ei minäänlaista saksalaista kauppalivaavaa voida asettaa kulkemaan minkään puolueettoman maan lipun suojissa.

33. Aselepo tulee kestämaan 30 päivää, mutta voidaan sitä jatkaa. Jos tämän ajan kuluessa jätetään täyttämättä yksikään edellä mainituista ehdoista, niin aselepon voi julistaa loppuneeksi jompikumpi sopimuksen allekirjoittajista, antamalla siitä ilmoituksen 48 tuntia sitä ennen.

Mrs. Anna Perttula

(O. s. Huttula)

Surulla ilmoitan sukulaisille ja tuttaville että vaimoni sairastettuaan 2 viikko kuumetta kuumeita kuoli Aberdeenissä 7 p. marrask. 1918. Syntynyt Suomessa, O. L. ollen kuollessaan 31 vuotta, 1 kuukausi ja 4 vuorokautta vanha. Ikävällä muistelemaan jääden 2 vuotias tyttömme, äiti, isä, 3 siskoa, 3 veljeä y. m. sukulaisia.

Theresa ja Ilmari Perttula

On elämän ruusut punaiset, Vaan tuonelan lumivalkoiset. Tää elo on kirkko taistanta, Mut' tuoni on ihmisen rauhan maa.

Ikävöiden ilmoitan että rakas polkani

Arvo Tom. Kriikku

kuoli influenssasta johtuneeseen keuhkokuumeeseen Shasta kaunthin sairaalassa Reddingissä, Cal., marrask. 4 p. 1918, 18 v. ikäisenä. Hän oli syntynyt Suomessa Seinäjokella, W. L. Arvoa kaipaamaan jii äiti, sisko ja veli Toivo sekä isäpuoli ja omaiset sekä tuttavat Suomessa ja tässä maassa.

Elvi E., Sofia ja Emil Saarenpää. Glenoco, Wyo.

Arvolle: Xidille annoithan anteeksi maailman kun sinut synnytti, kotia vaikk' ei ollut meillä. En voinut hoivata-sua mieron tiellä.

Voitto riistää urhaan. Päätytkö se kansanaan? Orpoin kynnel vuotaa saa, Kuivaako se milloinkaan?

Syväällä surulla ilmoitan että vaimoni

Minnie Forsby

(O. s. Juttla)

kuoli Red Cross Hospitalissa Eufreassa, Cal., 2 p. marrask. 1918, sairastettuaan 5 vuorokautta tuota hirvää kulkutautia, influenssaa. Hän oli syntynyt Suomessa V. L. Kortessjärvelä, elok. 25 p. 1894. Oli kuollessaan 24 v. 2 kk. 13 päivää vanha. Lähinnä suremaan jän minä, hänen miehensä, 1 sisko täällä ja 2 siskoa, 2 veljeä ja äiti Suomessa, myös lukuisa joukko sukulaisia ja tuttavuuksia Suomessa ja tässä maassa.

Oscar Forsby Eureka, Cal.

Voit tuoni miks noin julma saattoi olla, Ett armaan rinnaltaini roystit pois, Kun et säällä sä tunne lainkaan, Vaikk sydämeni alati näin vaikeroi: Olet poissa armahin! Muisto yksin vainen. Sinusta jällellä nyt on pi vaan. Tää rakas muisto mi ei koskaan hailldu. Se unhoiaan ei joudu milloinkaan.

TOHTORI Emma Mäki Wickström suomal. lääkäri

214 Medical Bldg., Park & Alder St. Tunnit: 10-12, 2-4, Tiist., torstai- ja lauantai-iltoina 7-8. Telefooni: Main 5193. — PORTLAND, OREGON.

TOHTORI H. Hartman

(Suomalainen lääkäri)

Scandinavian American Bank Bldg ASTORIA, ORE.

Vastaanotto: 10-12, 2-4 ja 7-8.

DR. CHAS. W. BARR

HAMMASLÄÄKÄR'

Suomalainen tyttö apulaisena. 23 Commercial St. Puhelin 454. Astoria

HIEROJA

JA SAIRASVOIMISTELIA Albert Pohjantähti

Ottaa vastaan sairaita Young rakennuks., 14 ja Comm. ASTORIA, OREGON.

Sisäänkäytävä 14:ltä kadulta Telefooni 1218.

Annetaan myös neuvoja kotihoitoa varten KOHTUULLISET HINNAT. Hoito- ja lääkemenetelmät.

"AIKA HALPAA OLI" — sanovat, kun ostavat minulta; — "mutta hyvää tavaraa," lisäävät toiset suomalaisella vakavuudella.

OLOF RONKAISEN KAUPASTA käy tällainen puhe paikkakunnalla. Osoite: 401—8:s katu, Hoquiam, Wash.

Surulla ilmoitan sukulaisille ja tuttaville että vaimoni sairastettuaan 2 viikko kuumetta kuumeita kuoli Aberdeenissä 7 p. marrask. 1918. Syntynyt Suomessa, O. L. ollen kuollessaan 31 vuotta, 1 kuukausi ja 4 vuorokautta vanha. Ikävällä muistelemaan jääden 2 vuotias tyttömme, äiti, isä, 3 siskoa, 3 veljeä y. m. sukulaisia.

Theresa ja Ilmari Perttula

On elämän ruusut punaiset, Vaan tuonelan lumivalkoiset. Tää elo on kirkko taistanta, Mut' tuoni on ihmisen rauhan maa.

Ikävöiden ilmoitan että rakas polkani

Arvo Tom. Kriikku

kuoli influenssasta johtuneeseen keuhkokuumeeseen Shasta kaunthin sairaalassa Reddingissä, Cal., marrask. 4 p. 1918, 18 v. ikäisenä. Hän oli syntynyt Suomessa Seinäjokella, W. L. Arvoa kaipaamaan jii äiti, sisko ja veli Toivo sekä isäpuoli ja omaiset sekä tuttavat Suomessa ja tässä maassa.

Elvi E., Sofia ja Emil Saarenpää. Glenoco, Wyo.

Arvolle: Xidille annoithan anteeksi maailman kun sinut synnytti, kotia vaikk' ei ollut meillä. En voinut hoivata-sua mieron tiellä.

Voitto riistää urhaan. Päätytkö se kansanaan? Orpoin kynnel vuotaa saa, Kuivaako se milloinkaan?

Syväällä surulla ilmoitan että vaimoni

Minnie Forsby

(O. s. Juttla)

kuoli Red Cross Hospitalissa Eufreassa, Cal., 2 p. marrask. 1918, sairastettuaan 5 vuorokautta tuota hirvää kulkutautia, influenssaa. Hän oli syntynyt Suomessa V. L. Kortessjärvelä, elok. 25 p. 1894. Oli kuollessaan 24 v. 2 kk. 13 päivää vanha. Lähinnä suremaan jän minä, hänen miehensä, 1 sisko täällä ja 2 siskoa, 2 veljeä ja äiti Suomessa, myös lukuisa joukko sukulaisia ja tuttavuuksia Suomessa ja tässä maassa.

Oscar Forsby Eureka, Cal.

Voit tuoni miks noin julma saattoi olla, Ett armaan rinnaltaini roystit pois, Kun et säällä sä tunne lainkaan, Vaikk sydämeni alati näin vaikeroi: Olet poissa armahin! Muisto yksin vainen. Sinusta jällellä nyt on pi vaan. Tää rakas muisto mi ei koskaan hailldu. Se unhoiaan ei joudu milloinkaan.

TOHTORI Emma Mäki Wickström suomal. lääkäri

214 Medical Bldg., Park & Alder St. Tunnit: 10-12, 2-4, Tiist., torstai- ja lauantai-iltoina 7-8. Telefooni: Main 5193. — PORTLAND, OREGON.

TOHTORI H. Hartman

(Suomalainen lääkäri)

Scandinavian American Bank Bldg ASTORIA, ORE.

Vastaanotto: 10-12, 2-4 ja 7-8.

DR. CHAS. W. BARR

HAMMASLÄÄKÄR'

Suomalainen tyttö apulaisena. 23 Commercial St. Puhelin 454. Astoria

HIEROJA

JA SAIRASVOIMISTELIA Albert Pohjantähti

Ottaa vastaan sairaita Young rakennuks., 14 ja Comm. ASTORIA, OREGON.

Sisäänkäytävä 14:ltä kadulta Telefooni 1218.

Annetaan myös neuvoja kotihoitoa varten KOHTUULLISET HINNAT. Hoito- ja lääkemenetelmät.

Rahaa välitetään Suomeen

Nyt kun sota on loppunut me taasen välitämme rahaa Suomeen. Lähettäkää rahanne meille ensimmäisessä tilaisuudessa, niin lähetämme sen Suomeen joko postitse tai sähköitse.

Nielsen & Lundbeck

24 State Street, New York.

Matkustakaa SUOMEEN

Ruotsin Amerikan Linjalla

Pohjoismaiden suurin höyrylaiva "STOCKHOLM"

22070 tonn. 565 jalkaa pitkä. välittää nyt säännöllistä liikennettä NEW YORKISTA GÖTEBORGIIN, RUOTSIIN.

Tietoja lähtöajoista y. m. annetaan pyydettäessä.

Tehkää ajoissa matkapaätöksenne ja maksakaa käsiraha matkalipustanne lähimmälle paikallis-asiamiehelle tai lähettäkää se suoraan

RUOTSIIN AMERIKAN LINJAN KONTOTORIIN.

24 State St. New York
183 N. Dearborn St., Chicago, Ill.
127 So. Third St. Minneapolis, Minn.
115 Cherry St., Seattle, Wash.

Niiden, jotka nyt aikovat tuottaa sukulaisiaan tai tuttaviansuomes-ta, tulee ostaa lippu suoramatkaiselle

RUOTSIIN AMERIKAN LINJALLE

KAUPANHOITAJAT

Sointulan Osuuskaupan hoitajan toimi täten julistetaan toverien haettavaksi marrask. 20 p. 1918 mennessä. Kelpoisuusehtona on englannin- ja suomenkielen taito sekä kokemusta kauppa-alalla. Hakemusta on seurattava palkkavaatimus ja suositukset. Toimeen on astuttava heti kutsun saatua. Tuhannen dollarin takaus vaaditaan k. hoitajalta.

Sointulan Osuuskaupan johtokunta, Sointula, B. C.

Lääkäreitä

SUOMALAISET LÄÄKÄRIT

T:ri Toivo Forsström LEIKKAUKSET ERIKOISALANA

— ja —

T:ri Werner Lagus LASTEN TAUDIT ERIKOISALANA

4PEKARTH BLDG., ASTORIA
Tunnit: 10-12 e. p. d., 2-4 ja 7-8 j. p. d.
Tel. Office: 230 Tel. Residence: 3
Tri Forsström 582 Tri Lagus 602-R

Tohtori H. Hartman

(Suomalainen lääkäri)

Scandinavian American Bank Bldg ASTORIA, ORE.

Vastaanotto: 10-12, 2-4 ja 7-8.

DR. CHAS. W. BARR

HAMMASLÄÄKÄR'

Suomalainen tyttö apulaisena. 23 Commercial St. Puhelin 454. Astoria

Hannan ilmoituksia

SAMPO

Osuuskauppa, Hanna, Wyoming

TYÖLAISTEN OMA KAUPPA — PITKÄ VARASTOSSAAN VAIN ENSILUOKKAISIA RUOKATARPEITA — EI VARASTETA PUNNITUKSESSA.

Hyvä valikoima miesten, naisten ja lasten vaateustarpeita ja eritotenkin kenkiä. Myy halvimmilla hinnoilla "Universal" keitto- ja lämmitysuneja ja kaikenlaisia huonekaluja.

Alimmilla hinnoilla helmiä ja rehutavaraa

JOKAISTA OSTAJAA KOHDELLAAN TUNNOLLISESTI JA TÄSMÄLLISESTI.

Tehkää kaikki ostokset omassa kaupassanne, sillä siten ennen kaikkea hyödyttätte itseänne; ostoksista koituva voitto jaetaan näet takaisin ostajille kunkin vuoden lopputta.

Alimmilla hinnoilla helmiä ja rehutavaraa

JOKAISTA OSTAJAA KOHDELLAAN TUNNOLLISESTI JA TÄSMÄLLISESTI.

Tehkää kaikki ostokset omassa kaupassanne, sillä siten ennen kaikkea hyödyttätte itseänne; ostoksista koituva voitto jaetaan näet takaisin ostajille kunkin vuoden lopputta.

TYÖLAISET, ALKAA ENÄÄ HYÖDYTTÄKÖ YKSITYISIÄ, VAAAN TOIMIKAA AINA JA JOKA ASIASSA VAIN OMAKSI, HYÖDYKSENNE!

SAMPO OSUUSKAUPPA

Työlaiset!

Tehkää ostokset kaupasta, jonka omistaa, johtaa ja kontrolloeraa työlaiset. Varastot täydet, hinnat kohtuulliset, kohtelu hyvä.

TYÖMIESTEN KAUPPA YHTIÖ,

ROCK SPRINGS, HANNA, SUPERIOR, WYO.

Sampo Bottling Works

valmistaa maukkaimmat marja mehujoumat koko Wyomingissa.